



Ghid de instalare in limba romana



**TEW-421PC**  
**TEW-423PI**

# Table of Contents

Româna .....	1
1. Înainte de a începe .....	1
2. Ghid de instalare .....	2
3. Folosirea adaptorului wireless .....	4
Rezolvarea problemelor apărute în funcționare .....	5

# 1. Înainte de a începe



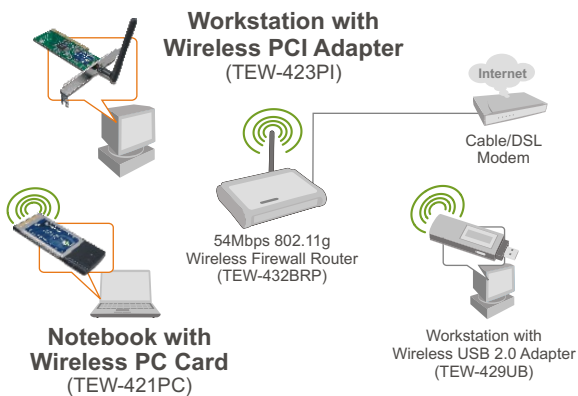
## Pachetul conține

- TEW-421PC/TEW-423PI
- CD-ROM cu utilitare și drivere
- Ghid de instalare rapidă

## Cerinte pentru instalare

- Slot de Card Tip II cu CardBus pe 32 biți (TEW-421PC)
- Slot PCI 2.2 pe 32 de biți (TEW-423PI)
- Unitate CD-ROM
- Procesor: 300Mhz sau mai puternic
- Memorie: 256MB RAM sau mai mult
- Sistem de operare Windows XP/2000/ME/98SE

## Aplicatie

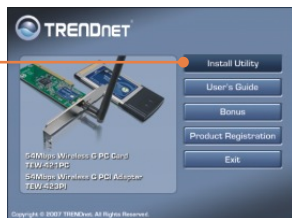


## 2. Ghid de instalare

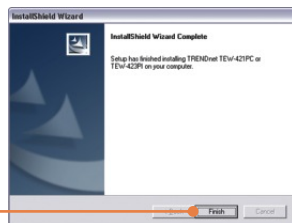
**Important!** A NU SE instala fizic adaptorul PCI sau cardul PC wireless în computer înainte de a se primi instrucțiuni de executare a respectivei instalări.

### Pentru utilizatorii de windows

1. Introduceți **CD ROM-ul cu utilitare & driveri** în unitatea CD-ROM a computerului dvs. și apoi dați click pe **Install Utility**.



2. Urmați instrucțiunile conținute de **InstallShield Wizard** și apoi dați click pe **Finish**.



### TEW-421PC

4. **Oprți** computerul.



5. Introduceți cardul wireless cu fermitate întrun slot de card PC al Notebook PC-ului dvs. și apoi **porniți** Notebook PC-ul și așteptați până apare desktop-ul de Windows.



6. Treceți la **Pasul 10**.

## **TEW-423PI**

7. **Opriți** computerul.

8. Deschideți carcasa computerului.

9. Introduceți cu fermitate placa PCI într-un slot de extensie al desktop PC-ului, atașați antena inclusă, iar apoi porniți computerul și așteptați până apare desktop-ul de Windows.



## **Windows XP/2000**

Windows XP/2000 va detecta și instala în mod automat driver-ii considerați necesari.

Notă: Pentru instrucțiuni de instalare pentru Windows 98SE și ME, consultați ghidul de utilizare conținut de CD ROM-ul ce va fost livrat.

**Instalarea a luat sfârșit acum.**

### 3. Folosirea adaptorului wireless

Notă: În cazul în care rulați Windows XP, va trebui să dezinstalați Wireless Zero Configuration. Vă rugăm să consultați răspunsul de la problema 4 a secțiunii Rezolvare a unor probleme ce ar putea să apară.

1. În colțul din dreapta-jos al ecranului, executați **dublu-click** pe iconița **wireless LAN Configuration utility**.



2. Dați click pe **Site Survey**.



3. Dați click pe **SSID-ul** (nume de rețea) punctului de acces wireless al dvs. și apoi dați click pe **Connect**.



### Configurarea wireless a luat sfârșit acum.

Pentru informații detaliate cu privire la configurarea TEW-421PC/TEW-423PI și setările avansate, vă rugăm să consultați ghidul de utilizare conținut de CD ROM-ul livrat sau situl de web al TRENDnet, la adresa [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com)

**P1: Am introdus CD-ROM-ul cu driveri și utilitare în unitatea CD-ROM a PC-ului meu și meniul de instalare nu a apărut în mod automat. Cum procedez?**

**R1:** Dacă fereastra meniului nu apare automat, executați click pe Start, pe Run, apoi tastați D:\autorun.exe, unde "D" din "D:\autorun.exe" este litera alocată unității CD-ROM a PC-ului Dvs., iar apoi apăsați tasta ENTER.

**P2: Am urmat toții pașii din ghidul de instalare rapidă, dar Adaptorul USB Wireless de care dispun nu se conectează la access point-ul meu. Cum ar trebui să procedez?**

**R2:** Unu: verificați dacă Network Name (SSID-ul) este identic cu cel al router-ului sau access point-ului wireless. Doi: verificați proprietățile TCP/IP pentru a vă asigura că este selectată opțiunea Obtain an IP address automatically. Trei: deschiți meniul iconiței Wireless LAN Configuration Utility, executați click pe link-ul Site Survey și apoi executați click pe Refresh pentru a verifica dacă există listate rețele wireless disponibile.

**P3: Windows-ul nu-mi recunoaște hardware-ul. Cum ar trebui să procedez?**

**R3:** Unu: asigurați-vă că PC-ul Dvs. îndeplinește cerințele minime specificate în Secțiunea 1 a acestui ghid de instalare rapidă. Doi: trebuie să duceți la bun sfârșit instalarea utilitarului de configurare wireless (în felul descris în Secțiunea 2) înainte de conectarea Adaptorului USB Wireless la PC-ul Dvs. Trei: conectați Adaptorului USB Wireless la un alt port USB al PC-ului Dvs.

**P4: Nu pot deschide utilitarul de configurare wireless. Cum să procedez?**

**R4:** Unu: intrați în Device manager pentru a vă asigura că adaptorul a fost instalat corect. În cazul în care descoperiți un dispozitiv de rețea cu un semn de întrebare galben sau un semn de exclamație, înseamnă că va trebui să reinstalați dispozitivul și/sau driverii. Pentru a intra în Device manager, executați click-dreapta pe iconița My Computer, apoi click pe Properties, iar în tab-ul Hardware executați click pe Device Manager. Doi: în cazul în care rulați Windows XP, va trebui să dezinstalați Wireless zero configuration. Pentru asta, mergeți în Control Panel -> Network Connections. Executați click-dreapta pe iconița Wireless Network Connection și selectați Properties. Executați click pe tab-ul Wireless Networks și debifați Use windows to configure my wireless settings. În cele din urmă, executați click pe OK.

**P5: Cum instalez placa wireless în sistemul de operare Windows 98SE sau ME?**

**R5:** Vă rugăm să consultați ghidul de utilizare inclus pe CD ROM-ul cu driveri și utilitare ce v-a fost livrat.

În cazul în care încă mai aveți întrebări cu privire la configurarea TEW-421PC/TEW-423PI și setările avansate, vă rugăm să consultați ghidul de utilizare conținut de CD ROM-ul livrat sau situl de web al TRENDnet, la adresa [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com)

## Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



**NOTE:** THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

### ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.





## Customer Support

Visit [www.trendnet.com/support](http://www.trendnet.com/support)

### Email:

[support@trendnet.com](mailto:support@trendnet.com)



### Europe (Germany • France • Italy • Spain • Switzerland • UK)

**Toll Free Telephone:** +00800 60 76 76 67

English/Espanol - 24/7

Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

### Worldwide

**Telephone:** +(31) (0) 20 504 05 35

English/Espanol - 24/7

Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.

Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>

**TRENDnet**®

20675 Manhattan Place  
Torrance, CA 90501  
USA